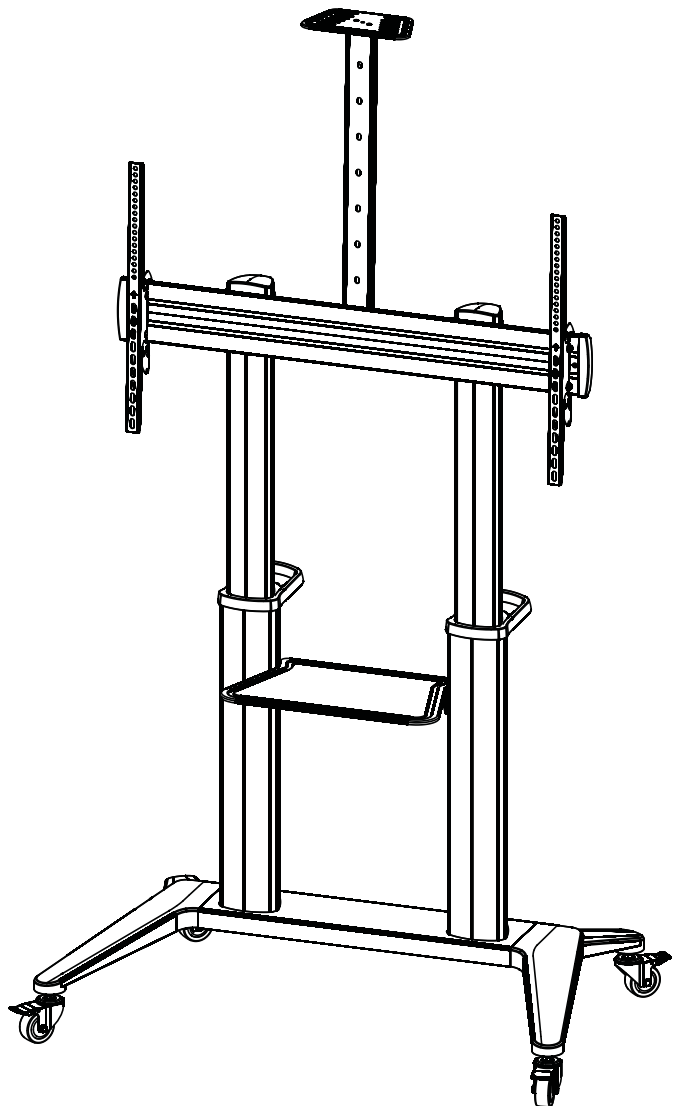


Installationsanleitung

BrackIT[®] Stand HD XXL Art.-Nr.: 8208

- ar تېبىتلىلا لىلد
- cz Instalační manuál
- de Installationsmanual
- de Installationsanleitung
- ee Paigaldusjuhend
- el Οδηγίες εγκατάστασης
- es Manual de instalación
- fi Asennusohje
- fr Installation Manuel
- he הנקתה רירדמ
- hu Szerelési kézikönyv
- it Manuale di installazione
- jp 取り付け説明書
- kr 설치 설명서
- li Montavimo instrukcija
- lt Uzstādīšanas rokasgrāmata
- nl Installatie handleiding
- no Installasjonshåndbok
- pl Instrukcja instalacji
- pt Manual de instalação
- ro Manual de instalare
- ru Инструкция по установке
- sk Inštalčný manuál
- sl Navodila za montažo
- sv Installationsmanual
- tr Montaj kılavuzu
- zh 安装手册



en **IMPORTANT!**
Your Plasma, LCD, TV, Projector, Projector Screen or other HiFi equipment represents a considerable value.
If screws are included they may not be suitable for the material of your wall, ceiling or floor. Replace the screws with suitable ones if needed.
In case you are unsure regarding any aspects of the mounting of this product please Consult a professional.

ar **أهم!**
إن شاشة البلازما أو LCD أو التلفاز أو جهاز العرض أو أجهزة هاي فاي الأخرى أجهزة ذات قيمة عالية. إن كانت البراغي مرفقة، فقد لا تكون مناسبة لمادة الجدار أو السقف أو الأرضية.
يُنصح بالتحقق من مواصفات البراغي الأخرى المناسبة إذا لزم الأمر.
في حالة عدم المالك بأي جزئية من جزئيات تركيب هذا المنتج، يرجى استشارة فني متخصص.

cz **DŮLEŽITĚ!**
Váš plazmový nebo LCD televizor, projektor, plátno a další elektrotechnické vybavení je vysoce hodnotné.
Pokud jsou součástí balení produktu šrouby, zkontrolujte, zda jsou vhodné pro upevnění k stěně, stropu nebo podlaze v místě instalace.
V případě, že nebudou přibalené šrouby vyhovovat, vyměňte je.
Pokud budete mít při montáži tohoto produktu potíže, obraťte se na zkušeného odborníka.

da **VIGTIGT!**
Din plasmaskærm, LCD-skærm, tv, projektor, projektorskærm eller andet HiFi-udstyr repræsenterer en betydelig værdi. Hvis der medfølger skruer, passer de muligvis ikke til materialet i væggen, loftet eller gulvet. Udskift skruerne med passende skruer, hvis det er nødvendigt.
Hvis du er i tvivl om noget i forbindelse med monteringen af produktet, skal du kontakte en ekspert.

nl **BELANGRIJK!**
Uw Plasma, LCD TV, Projector, Projector scherm of andere HiFi-apparatuur vertegenwoordigt een aanzienlijke waarde.
Het kan zijn dat de bijgeleverde schroeven niet geschikt zijn voor uw toepassing. In dat geval dient u ze te vervangen door schroeven die wel geschikt zijn. Twijfelt U, raadpleeg dan een professional.

ee **TÄHTIS!**
Teie teler, projektor, projektori ekraan või muu HiFi seade on suure väärtusega.
Kui kinnitused on komplektis paigalduskruvid, siis ei pruugi need sobida Teie seinale, lae või põrandale materjaliga. Vajadusel vahetage kruvid sobivate vastu.
Kui Te ei ole seadme paigaldamise detailides kindel, siis konsulteerige spetsialistiga.

de **ACHTUNG!**
Ihr Plasma-, LCD-, TV-Gerät, Ihr Projektor, Ihre Leinwand oder sonstige HiFi-Ausrüstung stellen einen beträchtlichen Wert dar. Die möglicherweise im Lieferumfang enthaltenen Schrauben sind unter Umständen nicht für das Material ihrer Wände, Decken oder Böden geeignet. Ersetzen Sie sie bei Bedarf durch geeignete Schrauben.
Wenn Sie bezüglich der Montage des Produkts unsicher sind, wenden Sie sich an einen Fachmann

el **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**
Οι τηλεοράσεις Plasma, LCD, α κανονικές τηλεοράσεις, οι οθόνες προβολών ή άλλες συσκευές HiFi έχουν μία αξιολογούμενη αξία. Αν περιλαμβάνονται βίδες ίσως να μην είναι κατάλληλες για το υλικό του τοίχου, του ταβανιού ή του πτώματός σας. Αντικαταστήστε τις βίδες με κατάλληλες αν είναι απαραίτητο.
Στην περίπτωση που δεν είστε σίγουροι για κάποιες ζητήσεις σχετικά με την προσαρμογή αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε συμβουλευτείτε έναν ειδικό.

es **IMPORTANTE!**
Los equipos de plasma o LCD, los televisores, proyectores y pantallas de proyección, así como otros equipos de alta fidelidad suponen una inversión considerable. Si incluyen tornillos, puede que no sean adecuados para el material del que están formados la pared, el techo o el suelo. Sustituya estos tornillos por otros más adecuados si es preciso.
Si no está seguro sobre cualquier aspecto del montaje de este producto, consulte a un profesional.

fi **TÄRKEÄÄ!**
Plasma- tai nestekidenäyttöjen, televisioiden, projektorien ja niiden valkokankaiden sekä muiden hi-faitteiden arvo on huomattava. Laitteen mukana toimitettavat ruuvit eivät välttämättä sovellu seinien, katon tai lattian materiaaliin. Korvaa ne tarvittaessa sopivilla ruuveilla.
Mikäli olet epävarma mistä tahansa tämän tuotteen kiinnittämiseen liittyvästä seikasta, ota yhteys asiantuntijaan.

fr **IMPORTANT!**
Vos écrans plasma, LCD, télévisions, projecteurs, écrans de projection ou autre matériel Hi Fi ont une valeur considérable. Les vis fournies peuvent ne pas être compatibles à la nature de vos murs, plafonds et sols. Remplacez-les par des vis adaptées.
Si vous avez des doutes quant au montage de ce produit, veuillez consulter un professionnel.

hu **FONTOS!**
Plazma, LCD TV-d, projektor, vetítővásznad vagy egyéb műszaki berendezésed tekintélyes értékét képvisel. Ha a csavarokat tartalmazza, akkor sem biztos, hogy alkalmas a berendezés, hogy falra, mennyezetre, vagy a padlóhoz rögzítsd. Cseréld ki a csavarokat a megfelelőre, ha szükséges. Abban az esetben, ha nem biztos a termék beépítésével kapcsolatban, forduljon szakemberhez.

it **IMPORTANTE!**
I vostri plasma, LCD, TV, proiettori, schermi di proiezione o altri apparecchi Hi-Fi rappresentano un notevole investimento. Le viti in dotazione potrebbero rivelarsi non adatte per il materiale della parete, del soffitto o del pavimento. Sostituitele quindi con viti più idonee in caso di necessità.
Nel caso riscontriate problemi nel montaggio di questo prodotto, consultate un tecnico specializzato.

jp **重要!**
あなたのプラズマ、LCDは、テレビ、プロジェクタ、プロジェクタースクリーンまたは他のハイファイ機器はかなりの値を表します。
ネジが含まれている場合、彼らはあなたの壁、天井や床の材質に適していないかもしれません。
必要に応じて適切なものでネジを取り付けます。
ケースでは、本製品の取り付けのいずれかの側面に不透明な点があるプロに相談してください。

no **VIKTIG!**
Din plasma, LCD, TV, projektor, projektorskjerm eller annet HiFi-utstyr har betydelig verdi. Hvis skruer følger med, er det ikke sikkert at de passer til materialet i veggen, taket eller gulvet. Bytt skruene i skruer som er egnet om nødvendig.
Hvis du er usikker når det gjelder montering av dette produktet, må du kontakte en profesjonell.

pl **UWAGA!**
Monitor plazmowy, LCD, telewizor, projektor, ekran projekcyjny lub inny sprzęt HiFi stanowi znaczną wartość. Jeśli dołączono do niego śruby mocujące, mogą one nie być odpowiednie do materiału, z którego wykonane są dane ściany, sufit lub podłoga. W razie potrzeby należy je zastąpić odpowiednimi śrubami.
W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących montowania tego urządzenia należy zasięgnąć porady u specjalisty.

pt **IMPORTANTE!**
O seu Plasma, LCD, TV, projetor, tela de projeção ou outro equipamento de HiFi representa um valor considerável.
Se os parafusos estão incluídos eles podem não ser adequados para o material da sua parede, teto ou chão.
Substitua os parafusos com os adequados, se necessário.
Em caso de dúvida sobre quaisquer aspectos da montagem deste produto, consulte um profissional.

li **SVARİGI!**
Jūsu Plasma, LCD, TV, projektor, projektora ekrāns vai cita HiFi iekārta veido ievērojamu vērtību.
Iekļautās skrūves var būt nepiemērotas jūsu sienai, griestu vai grīdas materiāliem.
Nomainiet skrūves ar piemērotām skrūvēm, ja nepieciešams.
Gadījumā, ja jūs nesat pārliecināts par iekārtiem šo produktu montāžas un stiprinājumu aspektiem, lūdzu, konsultēties ar speciālistu

lt **SVARBU!**
Jūsų plazminis TV, LCD, LED televizorius, projektorius, projektorius ekranas ar kita HiFi įranga turi didelę vertę.
Jei varžtai yra komplekte, jie gali netikti pas Jus panaudotoms sienų, lubų ar grindų medžiagoms.
Pakeiskite varžtus į tinkamus, jei reikia.
Jei nesate tikras dėl bet kurio šio produkto montavimo aspekto- prašome kreiptis į profesionalus.

ro **IMPORTANT!**
Plasma ta, LCD, TV, projector, ecran de proiectie sau alte echipamente HiFi reprezintă o valoare considerabilă.
În cazul în care ureauurile sunt incluse ele nu pot fi potrivite pentru materialul peretelui dvs., tavan sau podea.
Remontaureauurile cu cele adecvate, dacă este necesar.
În cazul în care nu sunteți sigur cu privire la orice aspecte ale montării acestui produs vă rugăm să consultați un profesionist.

ru **ВНИМАНИЕ!**
Каждый из оборудования HiFi вы ни пользовались, будь то плазменный, ЖК или стандартный телевизор, проектор или проекционный экран, - все они представляют значительную ценность. Не всегда крепления, прилагаемые в комплекте, подходят к материалу ваших стен, потолка или пола. При необходимости замените их на более подходящие.
Если у вас есть какие-либо сомнения относительно того, как крепить данный продукт, пожалуйста, проконсультируйтесь у квалифицированного специалиста.

sv **VIKTIGT!**
Din plasmaskärm, LCD-skärm, TV, projektor, projektorskärm eller annan HiFi-utrustning representerar ett ansevärt värde. Om skruvar medföljer utrustningen är det inte säkert att de passar för materialet i väggen, taket eller golvet! Byt ut skruvarna mot lämpliga skruvar om så krävs. Kontakta en expert om du är osäker på något i samband med monteringen av produkten.

sk **DÔLEŽITĚ!**
Váš plazmový alebo LCD televizor, projektor, plátno a ďalšie elektrotechnické vybavenie je vysoko hodnotné.
Pokiaľ sú súčasťou balenia produktu skrutky, skontrolujte, či sú vhodné pre upevnenie k stene, stropu alebo podlahe v mieste inštalácie.
V prípade, že nebudú pribalené skrutky vyhovovať, vymeňte ich.
Pokiaľ budete mať pri montáži produktu potiaže, obráťte sa na skúseného odborníka

sl **POMEMBNO!**
Vaš Plasma, LCD, TV, projektor, projekcijsko platno ali drugo HiFi oprema predstavlja pomembno vrednost.
Če so vključeni vijaki ne smejo biti primerni za material svojega steno, strop ali tla.
Ponovno namestite vijake z ustreznimi tiste, če je potrebno.
V primeru, da ste prepričani o vseh vidikih vgradnje tega izdelka se obrnite na strokovnjaka.

tr **ÖNEMLİ!**
Plazma, LCD, TV, Projektör, Projektör Ekranınız veya diğer HiFi cihazınız son derece değerlidir. Birlikte verilen vidalar duvar, tavan veya döşeme teçhizatınıza uygun olmayabilir. Gerektiğinde vidaları uygun olanlara deęiştirin.
Bu ürünün monte şekilleri ile ilgili sorunlarınız olması halinde bir uzmandan yardım alın.

zh **重要提示!**
您的等离子、LCD、TV、投影机、投影机屏幕或其它HiFi设备都有着不菲的价值。如果附带螺钉它们可能不适合您的墙壁、天花板或地板。如果需要请将螺钉更换为适当的型号。
如果对本产品安装的任何方面有疑问请咨询专业人员。



Warning!

Always check the depth of the holes before starting an installation.

تحذير

الفحص دائماً عمق الثقوب قبل أن تبدأ في عملية التركيب.

ADVARSEL!

Kontroller alltid hullernes dybde, før du går i gang med en installation.

WARNUNG!

Vor Beginn des Einbaus immer die Tiefe der Bohrungen überprüfen.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ελέγχετε πάντοτε το βάθος των οπών προτού ξεκινήσετε την εγκατάσταση.

WARNING!

Always check the depth of the holes before starting an installation.

¡AVISO!

Controle siempre la profundidad de los agujeros antes de iniciar una instalación.

VAROITUS!

Selvitä reikien syvyyden asentamisen aloittamista.

ATTENTION !

Vérifiez toujours la profondeur des trous avant de commencer l'installation.

ATTENZIONE!

Verificare sempre la profondità dei fori prima dell'installazione.

Varování!

Před začátkem instalace vždy zkontrolujte potřebnou hloubku všech otvorů.

ADVARSEL!

Sjekk alltid hvor dype hullene er før du begynner å montere.

OSTRZEŻENIE!

Przed przystąpieniem do montażu należy koniecznie sprawdzić głębokość otworów.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Перед установкой всегда проверяйте глубину отверстий.

WARNING!

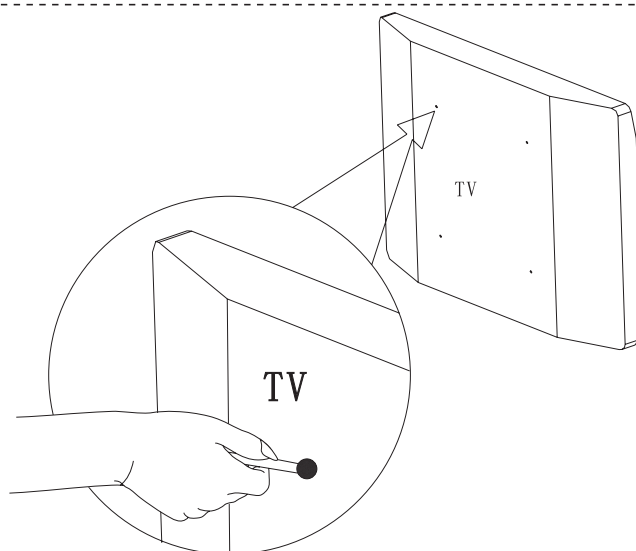
Kontrollera alltid hålens djup innan en installation påbörjas.

UYARI!

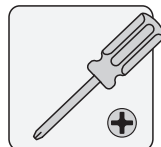
Montaja başlamadan önce daima deliklerin derinliğini kontrol edin.

警告!

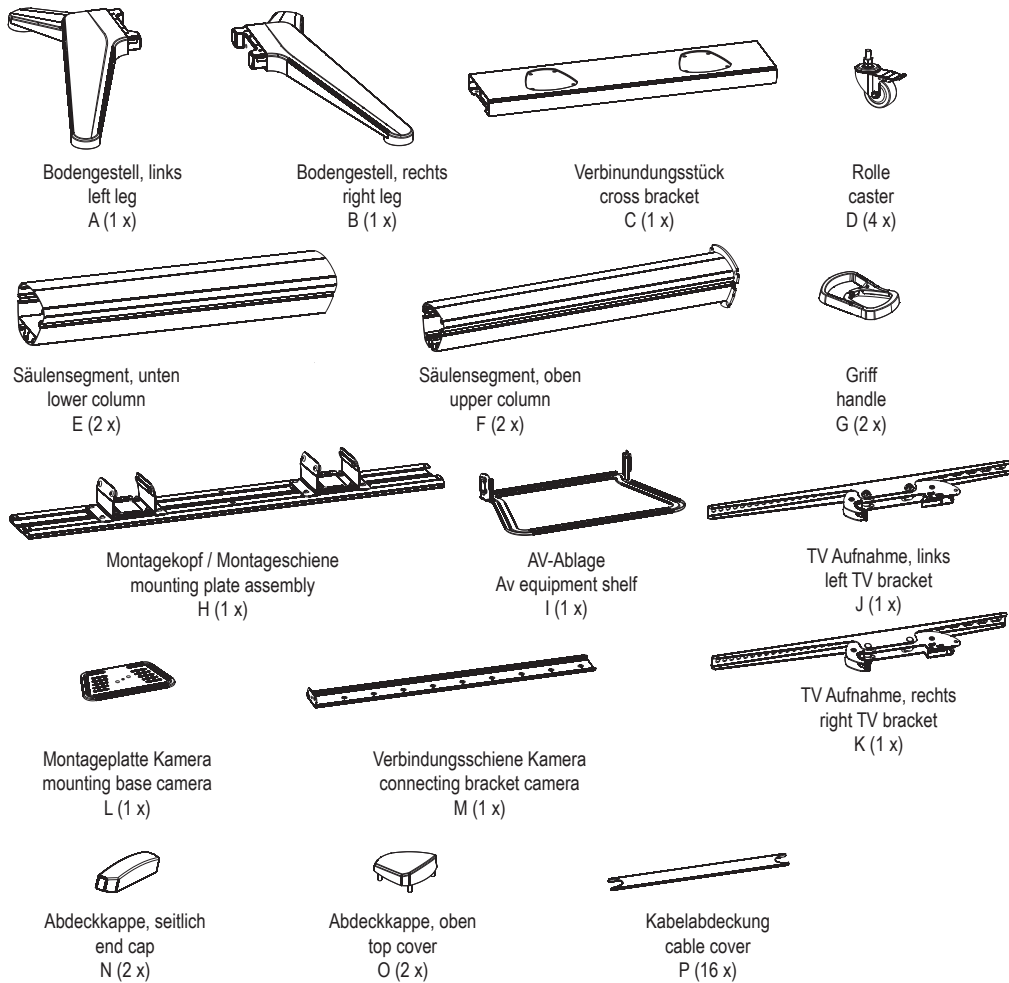
请始终在安装前检查孔洞的深度。



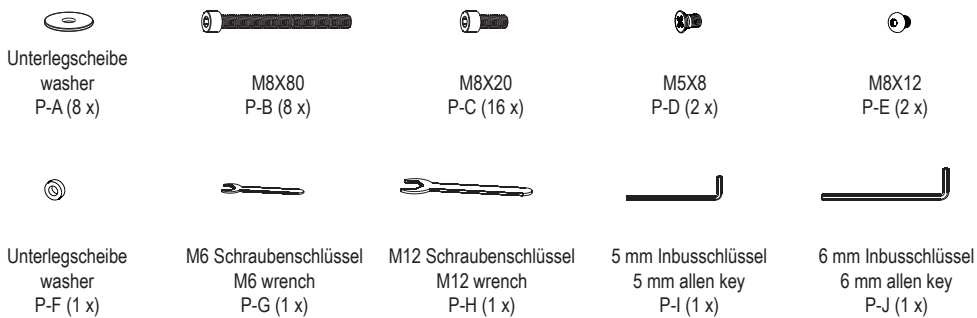
Benötigt für die Installation | Required for installation



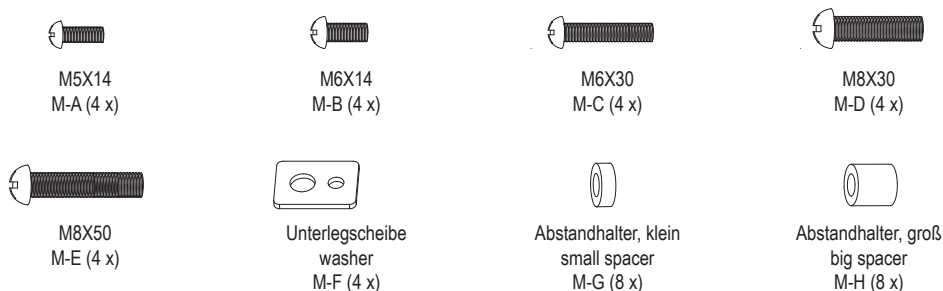
Lieferumfang | Component checklist



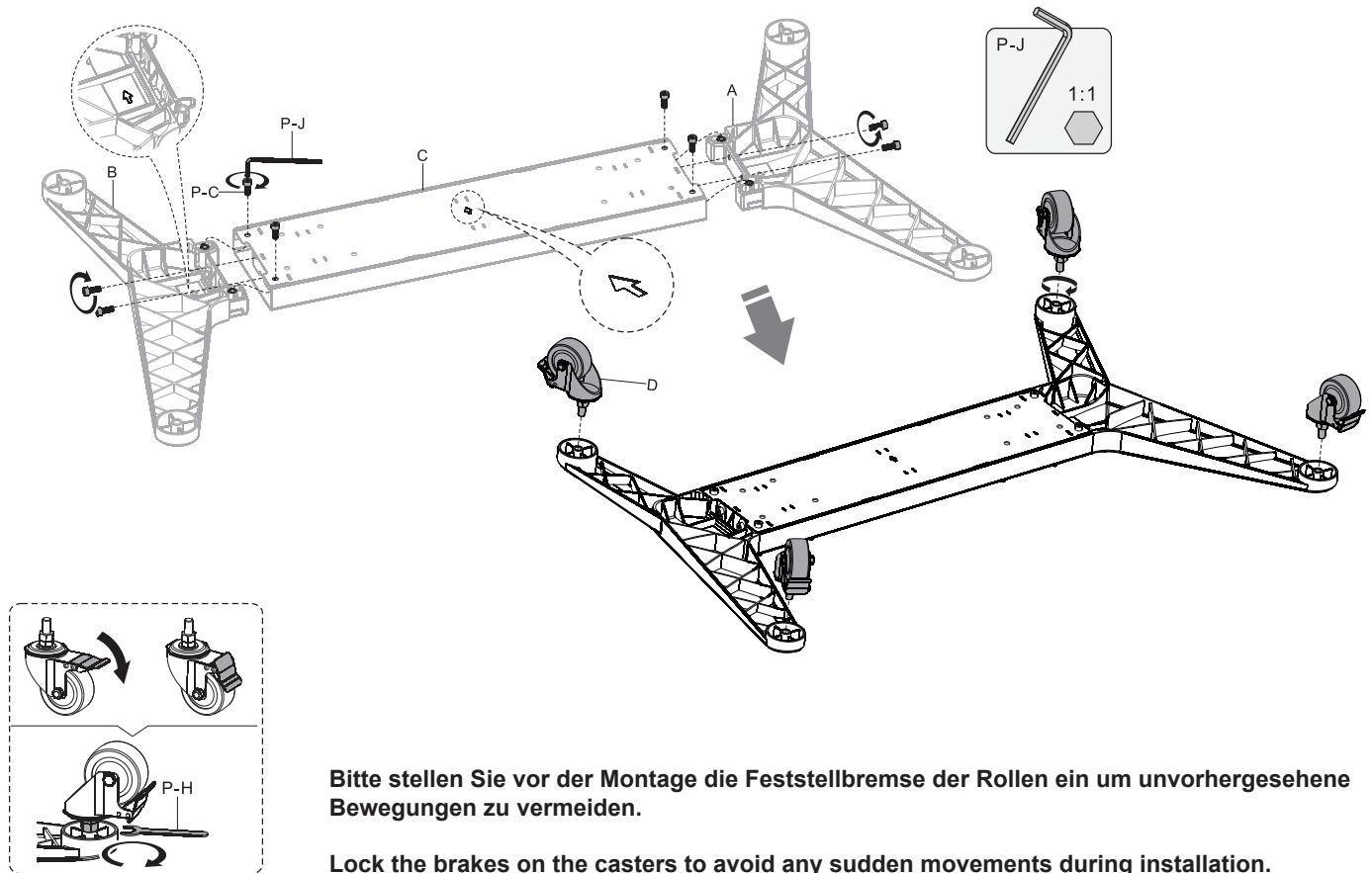
Paket P | Package P



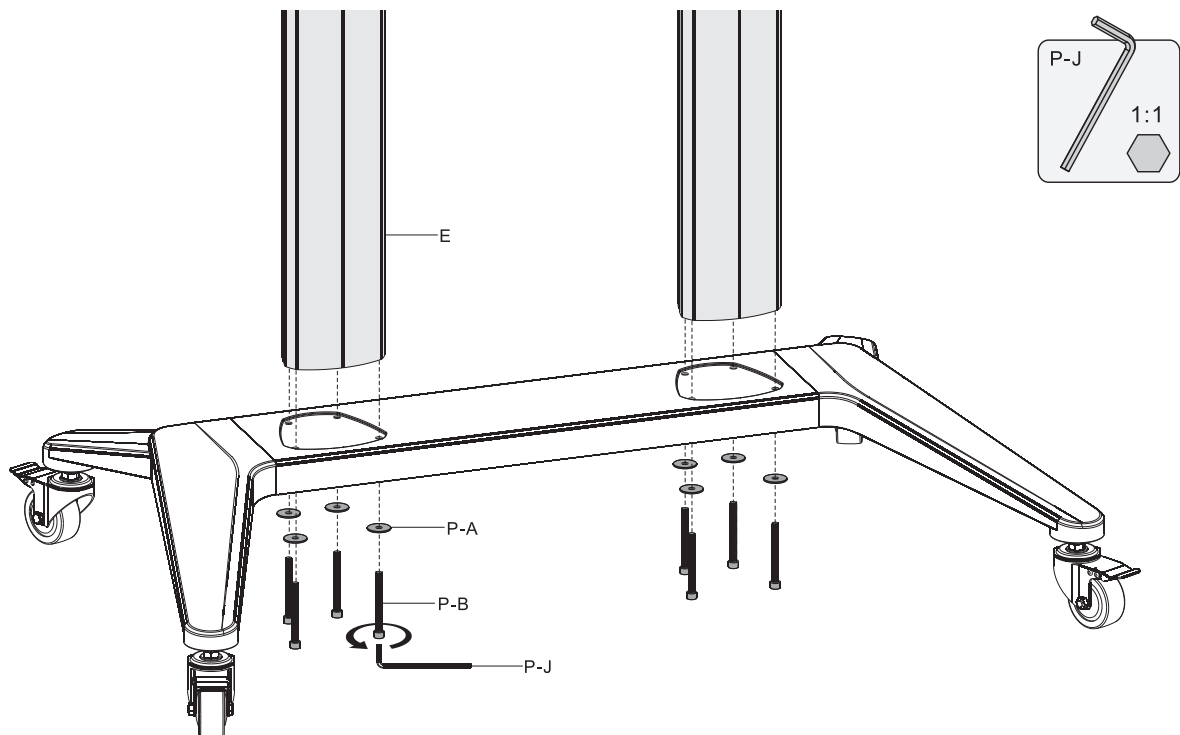
Paket M | Package M



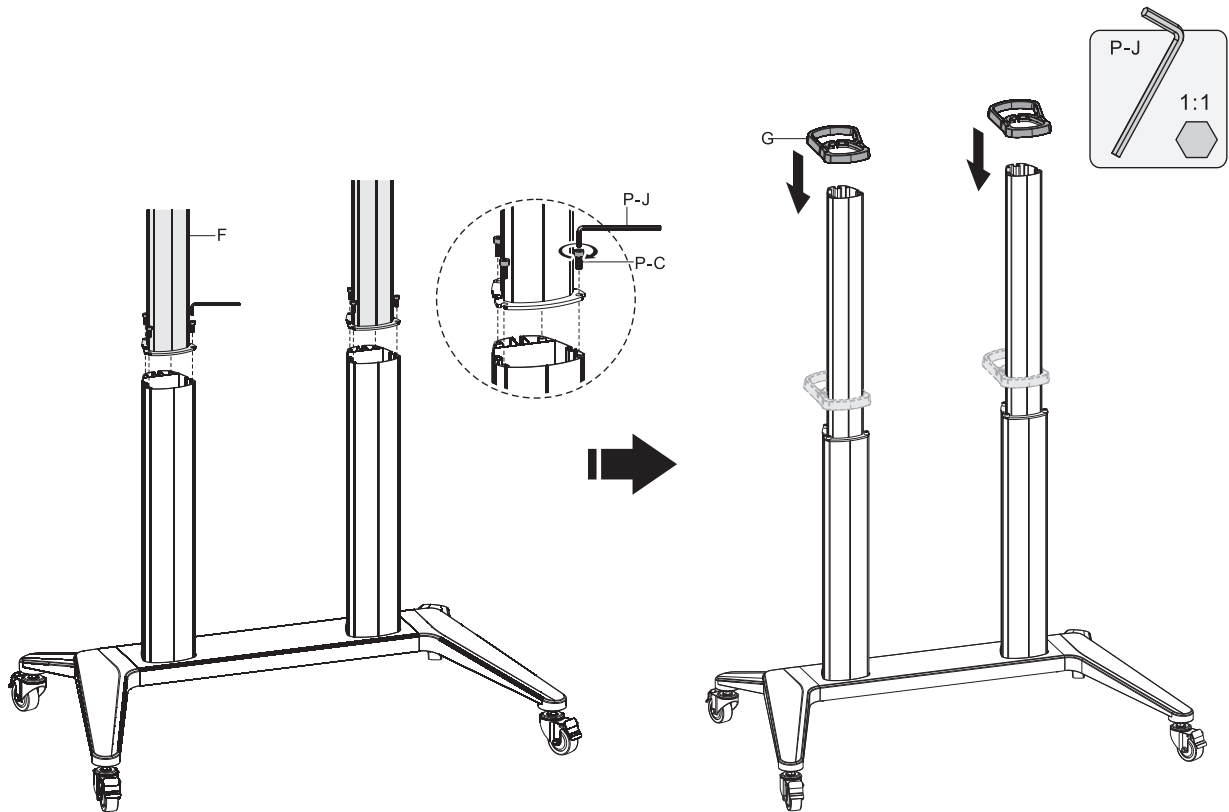
Montage des Rollgestells | Assemble the base



Montage der Säulensegmente | Assemble of the columns

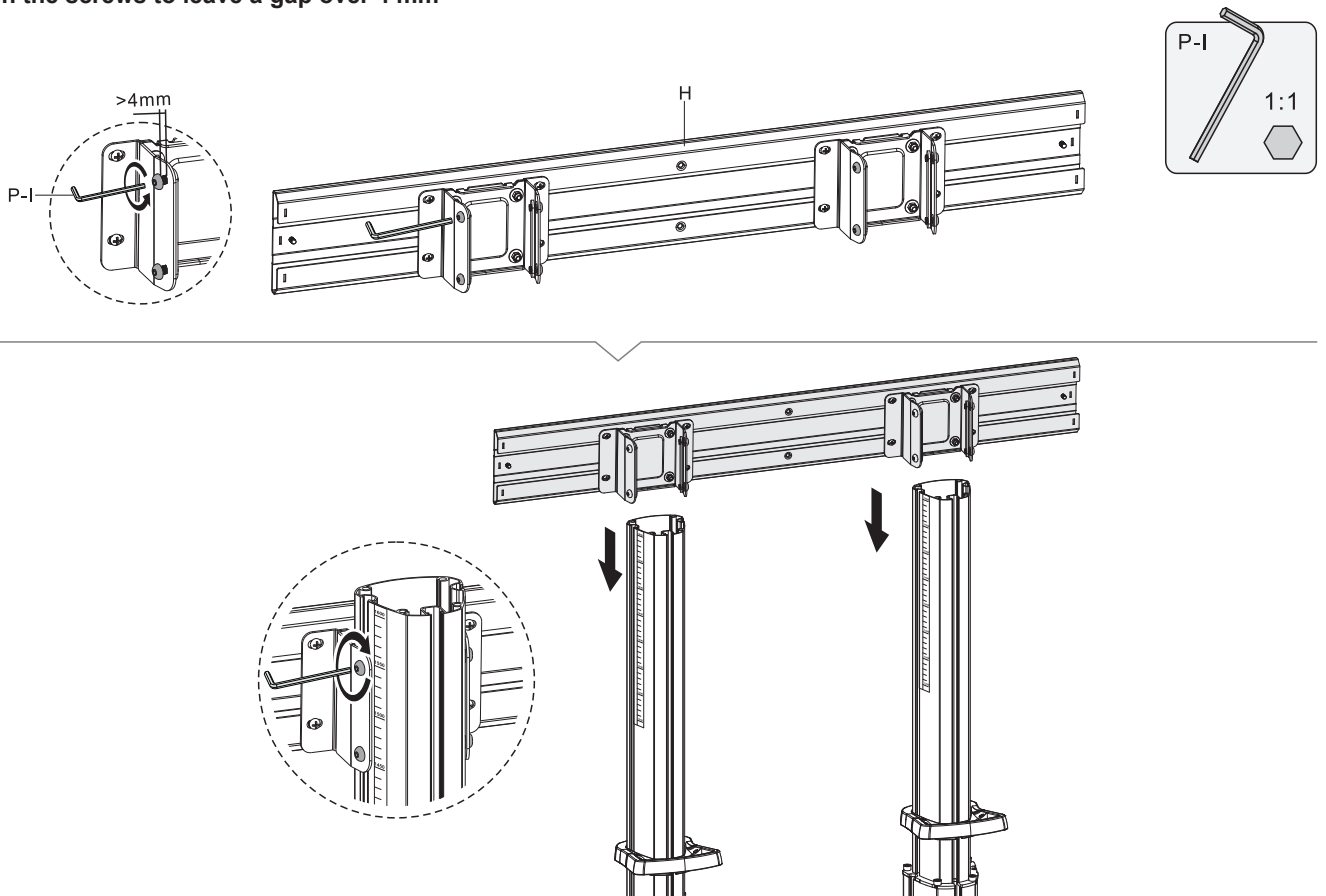


Montage der Säulensegmente | Assemble of the columns



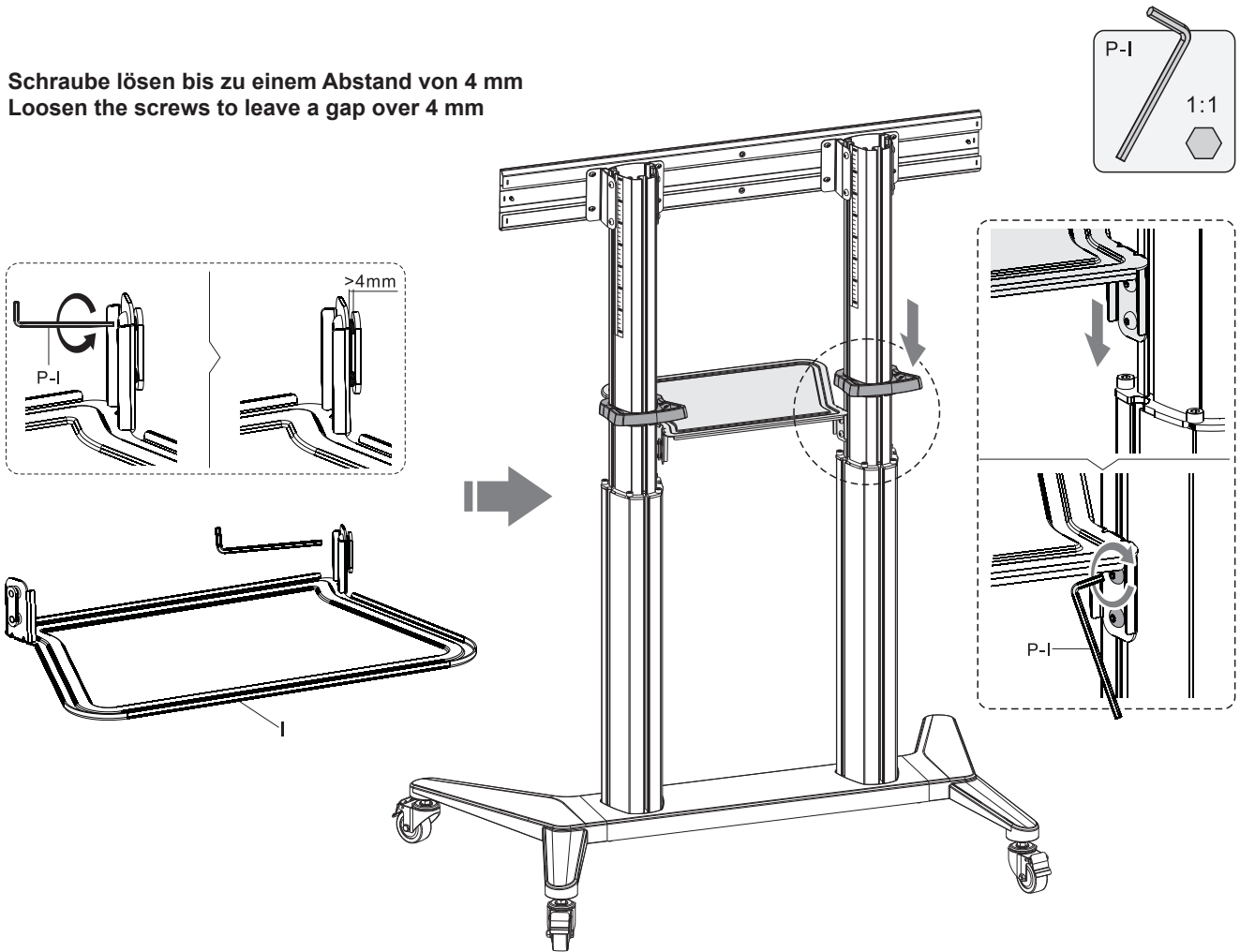
Montage des Montagekopfs / Montageschiene | Attach the connector to the column

Schraube lösen bis zu einem Abstand von 4 mm
Loosen the screws to leave a gap over 4 mm

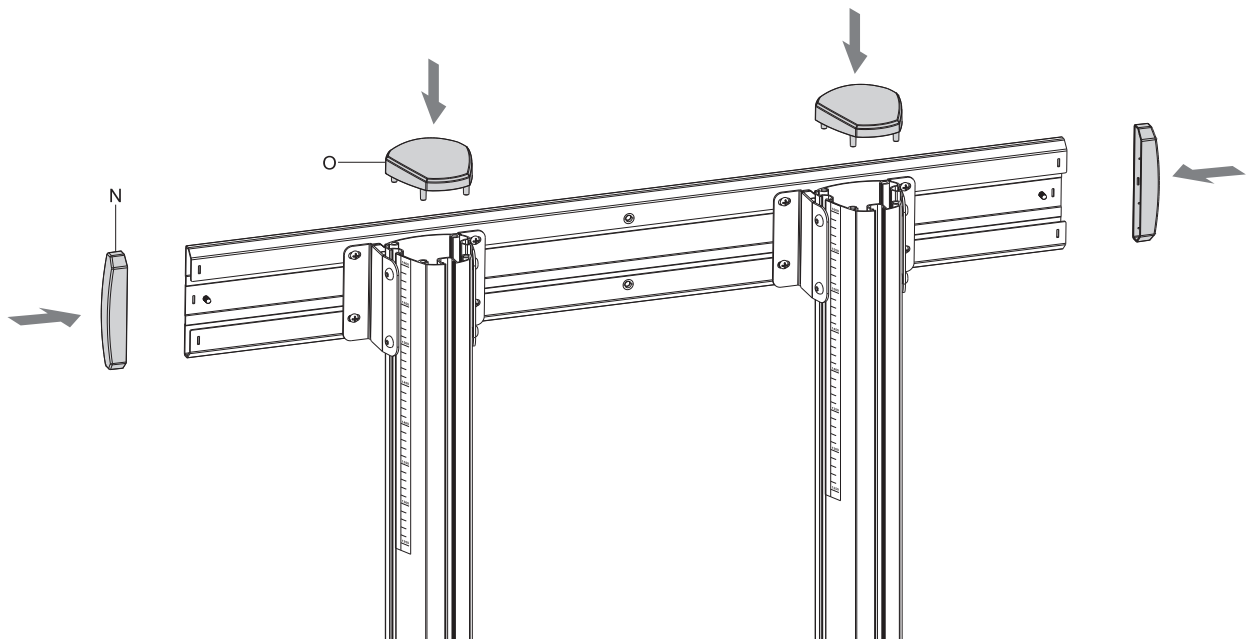


Montage der AV-Ablage | Assemble the AV equipment shelf

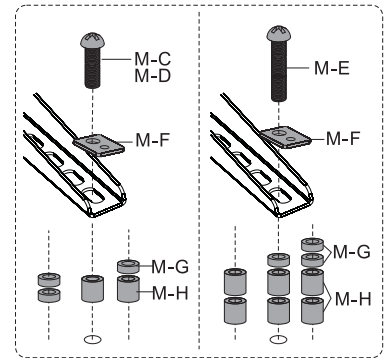
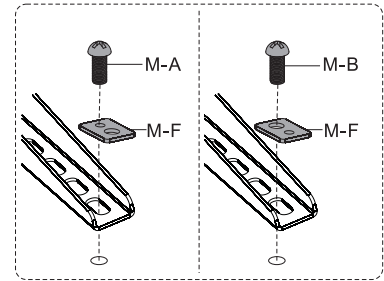
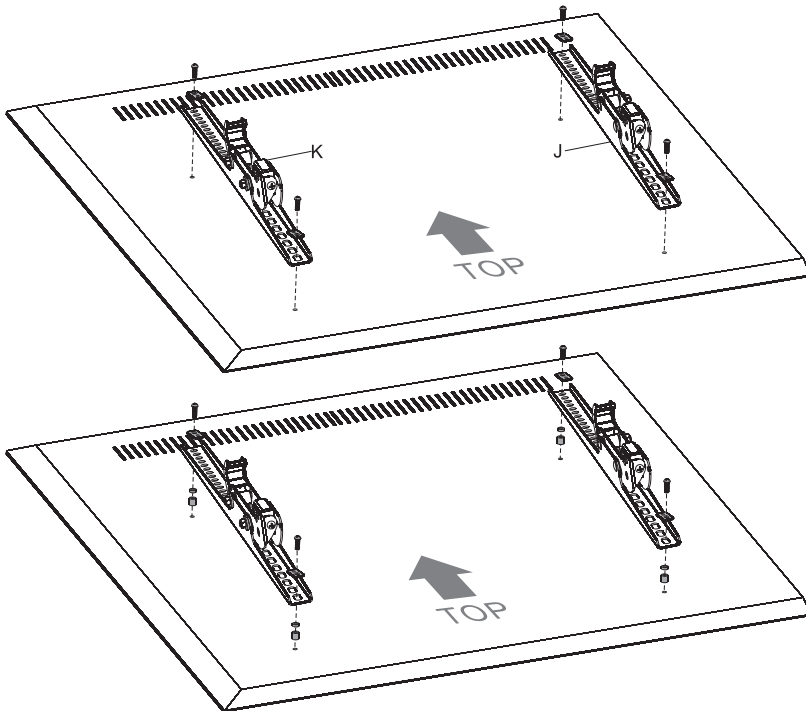
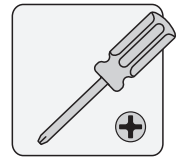
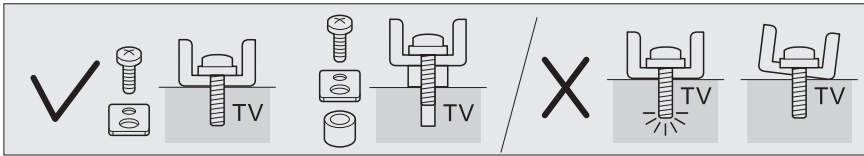
Schraube lösen bis zu einem Abstand von 4 mm
Loosen the screws to leave a gap over 4 mm



Abdeckungen einstecken | Assemble the top covers and end covers

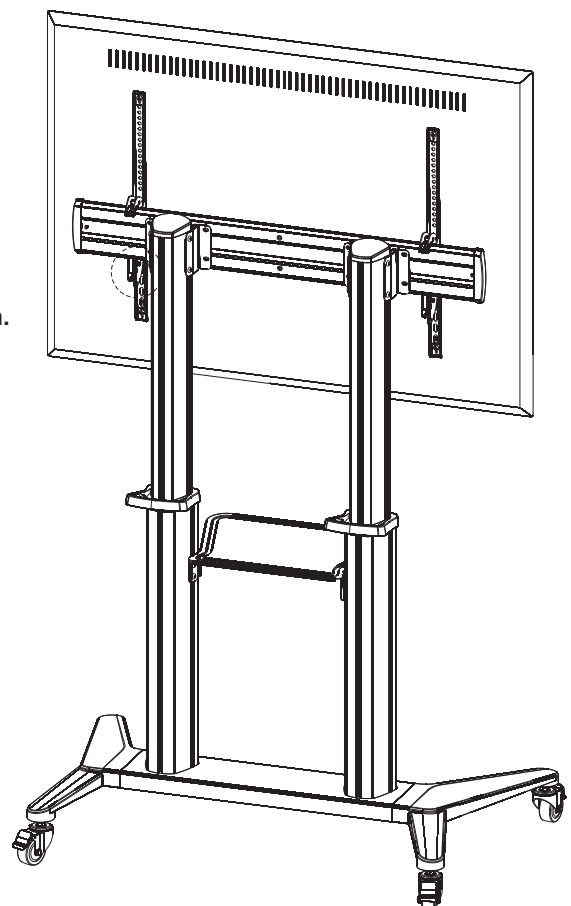
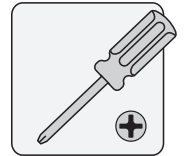
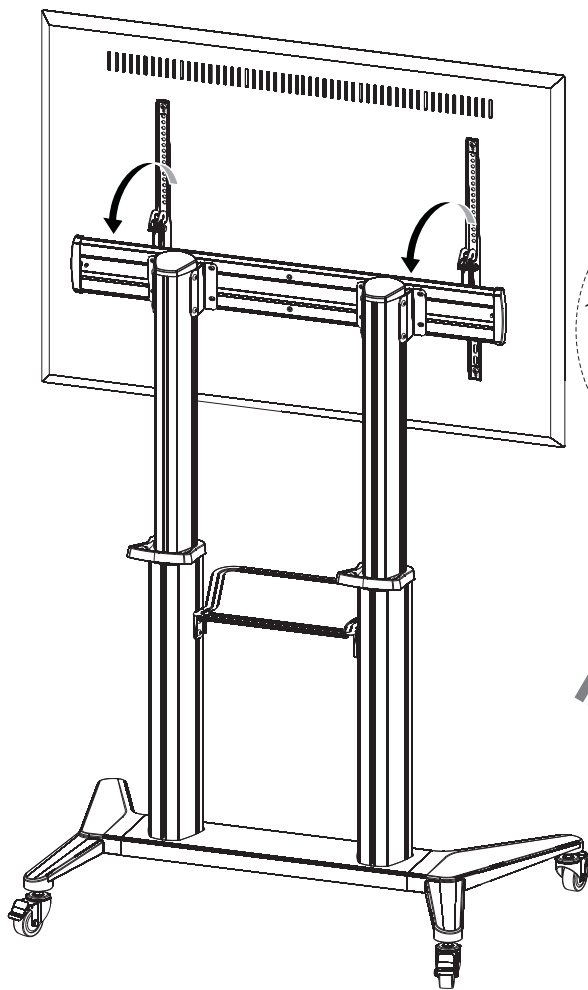


Montage der VESA-Aufnahme | Attach VESA brackets



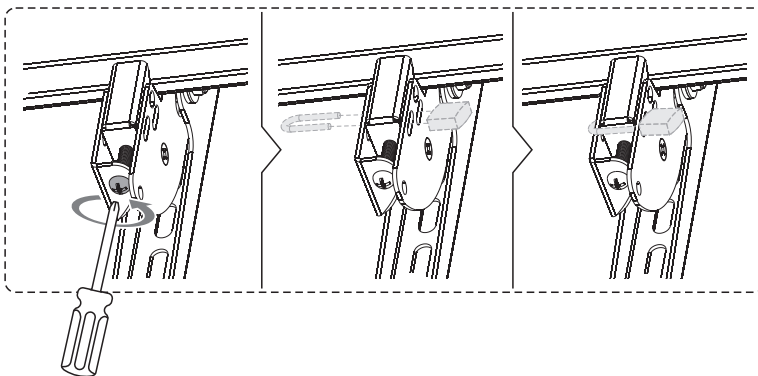
		1:1	
M-A			
M-B			
M-F			M-C
M-D			M-E
M-F		M-G	
M-H			

Einhängen und sichern des Fernsehers | Hang and secure the screen

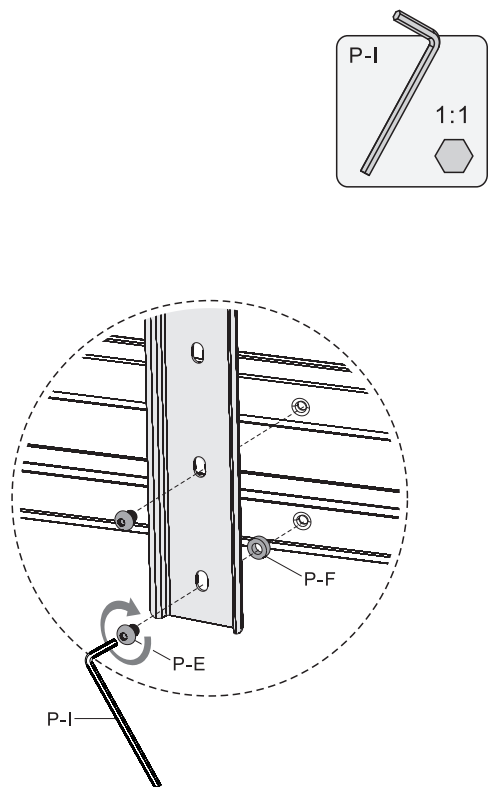
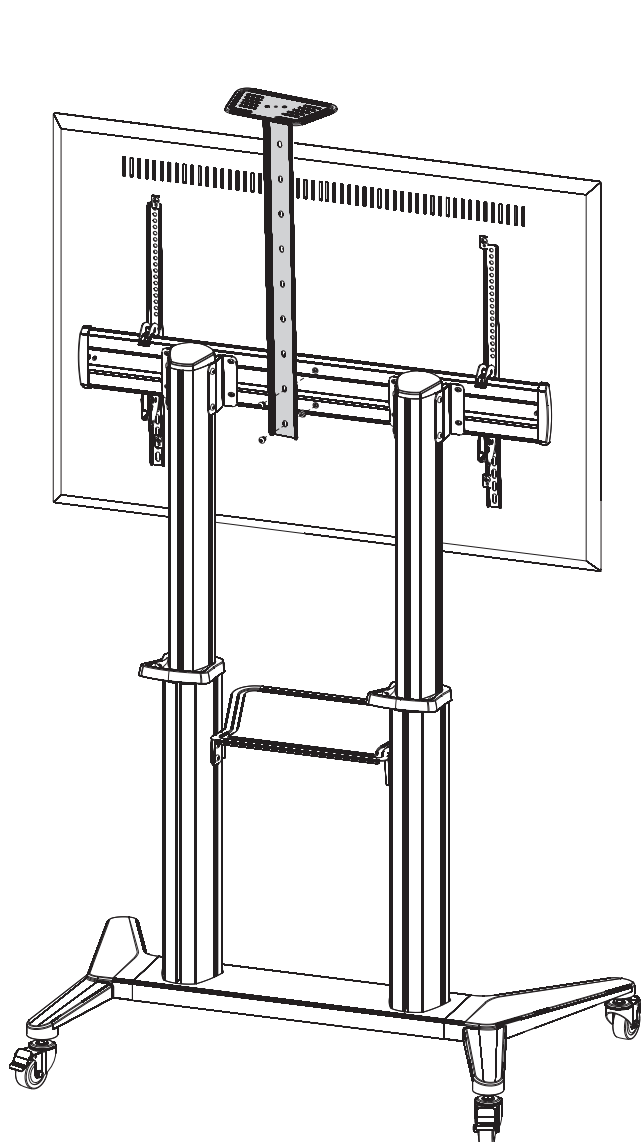
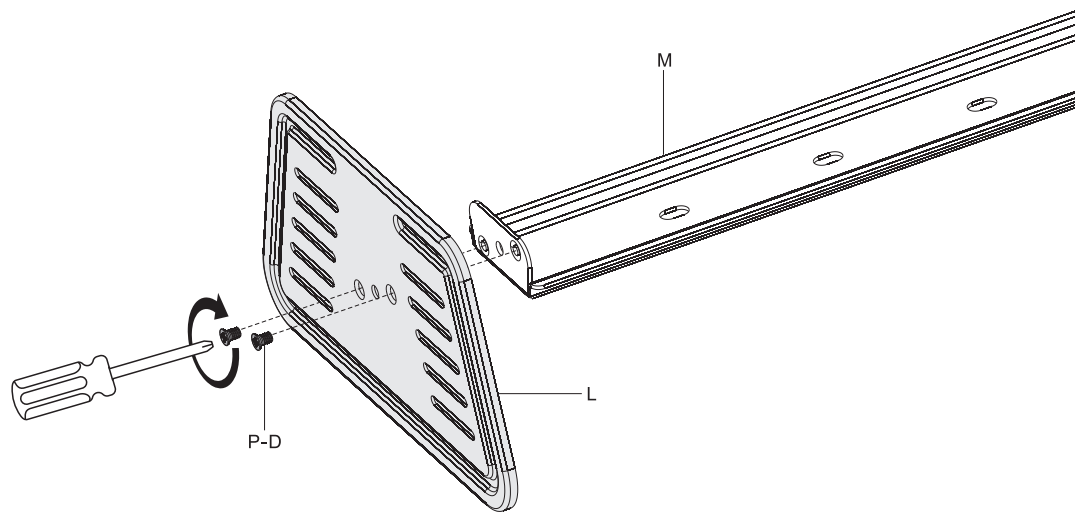


Einstellschrauben gegen den Uhrzeigersinn drehen zum anziehen.
Einstellschraube im Uhrzeigersinn drehen zum lösen.

Turn bottom screw counterclockwise to tighten it.
Turn the bottom screw clockwise to loosen it.

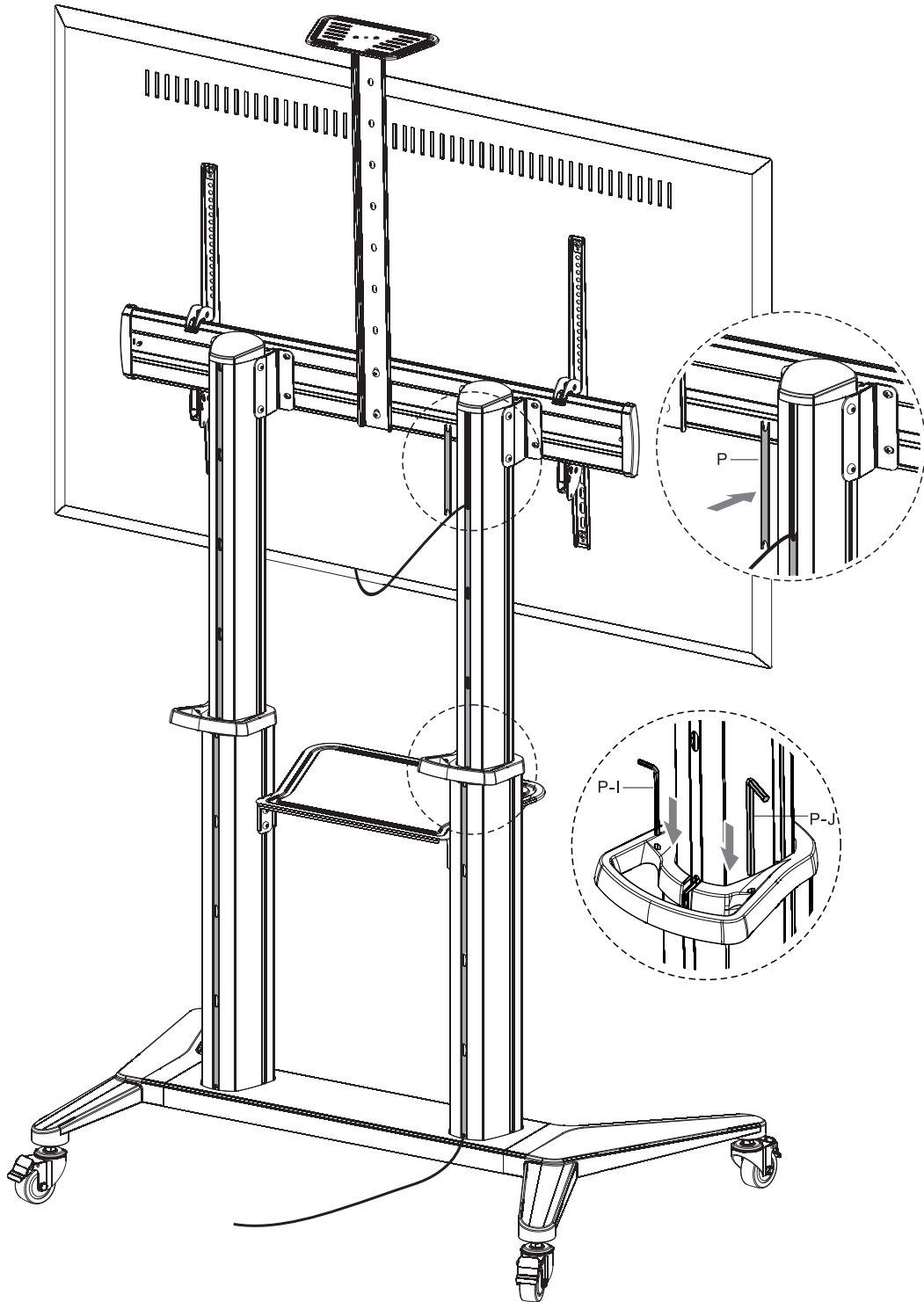


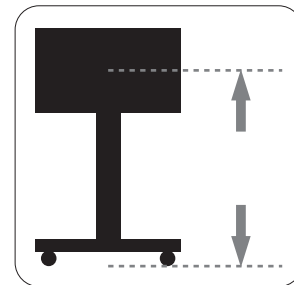
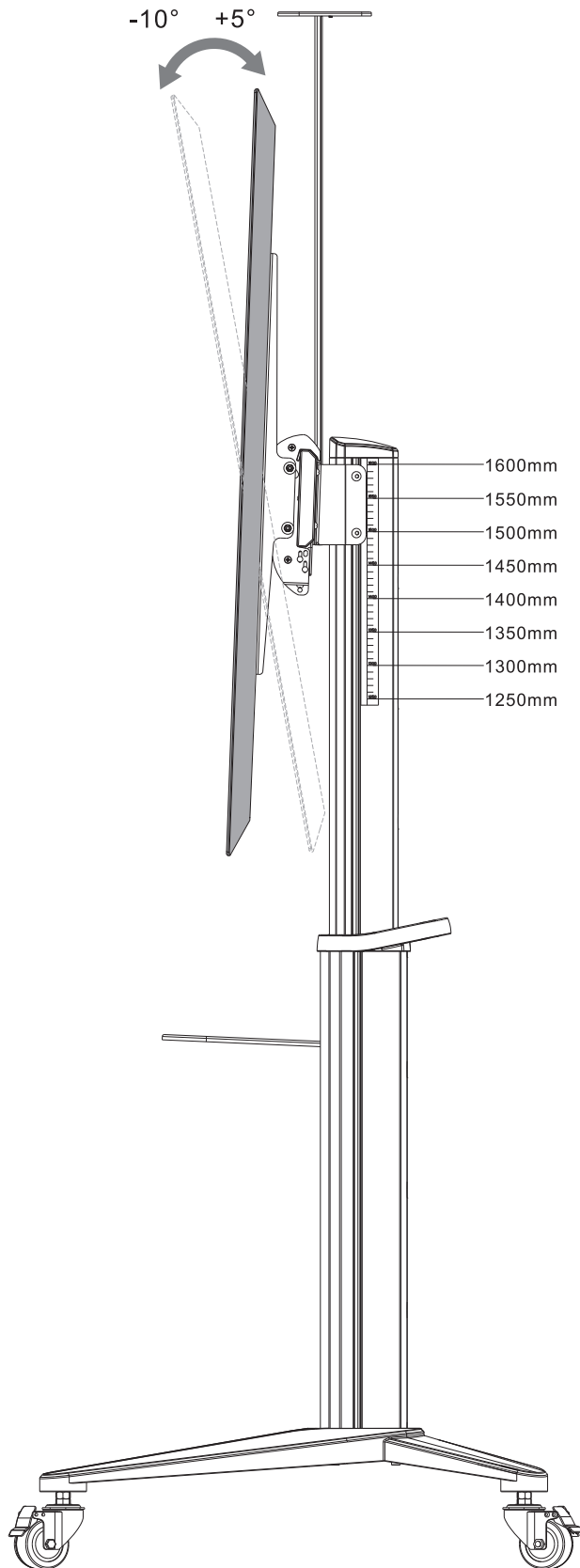
Montage der Kamera-Aufnahme | Assemble the camera shelf



Wählen Sie die Montagehöhe passend zum Bildschirm.

Attach the camera shelf to proper position according to the TV size.

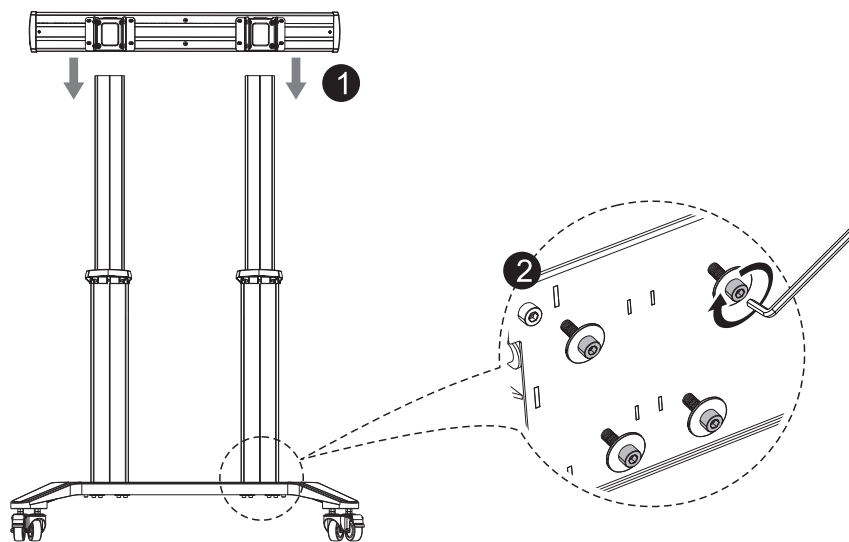
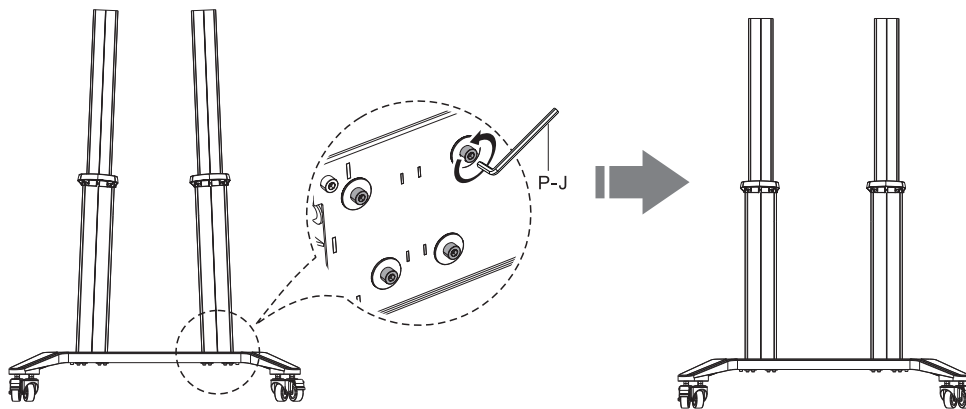
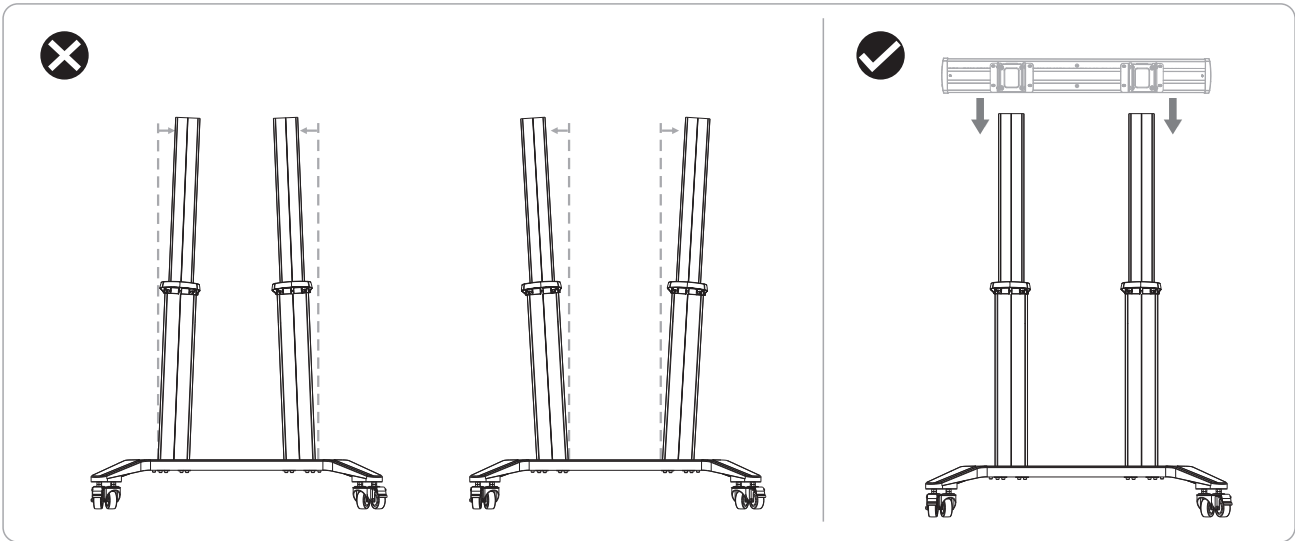




Die Höhenangaben beziehen sich auf den Abstand zwischen dem Boden und etwa der Bildschirmmitte.

Height markings represent the distance from the floor to the center of the screen.

Fehler beheben | Trouble shooting



Abmessungen | Dimensions

